

## ਵੱਖ-ਵੱਖ ਨਸਲਾਂ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਸਹਾਇਤਾ ਸੇਵਾਵਾਂ

ਵੱਖ-ਵੱਖ ਨਸਲਾਂ ਦੇ ਉਹਨਾਂ ਲੋਕਾਂ ਲਈ, ਜੋ ਪ੍ਰਸਾਰਣ ਅਤੇ ਦੂਰ-ਸੰਚਾਰ ਸੇਵਾਵਾਂ ਨਾਲ ਜੁੜੇ ਮਾਮਲਿਆਂ ਬਾਰੇ ਪੁੱਛ-ਗਿਛ ਜਾਂ ਸ਼ਿਕਾਇਤਾਂ ਕਰਨੀਆਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਜਾਂ ਕਮਿਊਨਿਕੇਸ਼ਨ ਅਥਾਰਿਟੀ (CA) ਜਾਂ CA ਦੀ ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਸ਼ਾਖਾ, ਆਫਿਸ ਆਫ ਦੀ ਕਮਿਊਨਿਕੇਸ਼ਨ ਅਥਾਰਿਟੀ (OFCA) ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਲੈਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਉਹ ਇਹ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ:

- 1) ਨਸਲੀ ਘੱਟ-ਗਿਣਤੀ ਵਸਨੀਕਾਂ ਦੀ ਏਕਤਾ ਅਤੇ ਬਿਹਤਰੀ ਲਈ ਕੇਂਦਰ (Centre for Harmony and Enhancement of Ethnic Minority Residents - CHEER) (CHEER ਦਾ URL: <http://www.hkcs.org/en/index>), ਦੁਆਰਾ ਚਲਾਈ ਜਾਂਦੀ ਟੈਲੀਫੋਨ ਇੰਟਰਪ੍ਰੀਟੇਸ਼ਨ ਸਰਵਿਸ (TELIS) ਹੇਟਲਾਈਨ ਨੂੰ ਕਾਲ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ, ਜੋ ਕਿ ਫੋਨ 'ਤੇ ਮੁਫਤ ਦੁਭਾਸ਼ੀਆ ਸੇਵਾ ਮੁਹੱਈਆ ਕਰਦੀ ਹੈ, ਅਤੇ ਦੁਭਾਸ਼ੀਏ ਨੂੰ ਬੇਨਤੀ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ ਕਿ ਉਹ 2961 6333 'ਤੇ CA/OFCA ਦੀ ਹੇਟਲਾਈਨ ਨੂੰ ਇੱਕ ਕਾਨਫਰੰਸ ਕਾਲ ਕਰੇ (ਕੰਮ ਕਰਨ ਦਾ ਸਮਾਂ: ਸੋਮਵਾਰ ਤੋਂ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 8:30 ਵਜੇ ਤੋਂ ਸ਼ਾਮ 5:45 ਵਜੇ ਤੱਕ, ਜਨਤਕ ਛੁੱਟੀਆਂ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ)। CHEER ਦੇ ਹੇਟਲਾਈਨ ਨੰਬਰ ਹੇਠਾਂ ਦਿੱਤੇ ਹਨ:

| <u>ਭਾਸ਼ਾ</u>     | <u>TELIS ਹੇਟਲਾਈਨ ਨੰਬਰ</u> |
|------------------|---------------------------|
| ਭਾਸ਼ਾ ਇੰਡੋਨੇਸ਼ੀਆ | 3755 6811                 |
| ਨੇਪਾਲੀ           | 3755 6288                 |
| ਉਰਦੂ             | 3755 6833                 |
| ਪੰਜਾਬੀ           | 3755 6844                 |
| ਟੈਗਾਲੋਗ          | 3755 6855                 |
| ਥਾਈ              | 3755 6866                 |
| ਹਿੰਦੀ            | 3755 6877                 |
| ਵੀਅਤਨਾਮੀ         | 3755 6888                 |

ਜਾਂ

2) ਦੂਸਰੀਆਂ ਗੈਰ-ਸਰਕਾਰੀ ਸੰਸਥਾਵਾਂ (NGOs) ਜਾਂ ਸਵੈ-ਇੱਛੁਕ ਸੰਗਠਨਾਂ ਨੂੰ ਕਾਲ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਉਹ ਜਾਣਦੇ ਹਨ

ਕਿ ਉਹ ਵਿਭਿੰਨ ਨਸਲ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਅਜਿਹੀ ਹੀ ਦੁਭਾਸ਼ੀਆ ਸੇਵਾ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਸੰਗਠਨਾਂ ਨੂੰ ਬੇਨਤੀ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ

ਕਿ ਉਹ CA/OFCA ਦੀ ਹੋਟਲਾਈਨ ਨੂੰ 2961 6333 'ਤੇ ਕਾਨਫਰੰਸ ਕਾਲ ਕਰਨ; ਜਾਂ

3) ਸਾਡੇ ਦਫਤਰ ਵਿਖੇ ਸਾਨੂੰ ਮਿਲ ਸਕਦੇ ਹਨ ਬਸ਼ਰਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਉੱਪਰ ਦਿੱਤੇ (1) ਜਾਂ (2) ਦੇ ਜ਼ਰੀਏ ਸਾਡੇ ਤੋਂ ਅਪਾਇੰਟਮੈਂਟ ਲਈ ਹੈ।

CA/OFCA ਦੇ ਹੈੱਡਕੁਆਰਟਰ ਦਾ ਪਤਾ ਹੈ:

29/F, Wu Chung House, 213 Queen's Road East, Wanchai, Hong Kong

ਕੰਮ ਕਰਨ ਦਾ ਸਮਾਂ: ਸੋਮਵਾਰ ਤੋਂ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 8:30 ਵਜੇ ਤੋਂ ਸ਼ਾਮ 5:45 ਵਜੇ ਤੱਕ, ਜਨਤਕ ਛੁੱਟੀਆਂ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ

ਵੱਖ-ਵੱਖ ਨਸਲਾਂ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਸਹਾਇਤਾ ਸੇਵਾਵਾਂ ਬਾਰੇ ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ, ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਰੋਸ ਰਿਲੇਸ਼ਨਜ਼ ਯੂਨਿਟ ਦੀ

ਵੈੱਬਸਾਈਟ 'ਤੇ ਜਾਓ: <http://www.had.gov.hk/rru/>

ਸੰਚਾਰ ਅਥਾਰਿਟੀ

31 ਜੁਲਾਈ 2020